

91073825

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

180410094
2014354775

chi-ken 460-8660 JAPAN **Intervista di**
Valonica su qualità e quantità

  		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 18-02-2026	N° progressivo 135	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M0162624-785</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>1440</td> <td>GTRB-785-2026-009</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	M0162624-785	parti di cambio di velocità	1440	GTRB-785-2026-009
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
M0162624-785	parti di cambio di velocità	1440	GTRB-785-2026-009								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 14:30	Data trasporto 18-02-2026								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 18 FEB 2026									

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 009
INVOICE DATE : 2026/2/16
DELIVERY DATE : 2026/2/17

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-Oka Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 52 ~ 54				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
52 ~ 54	4Y1450
~	

1,440 pcs	3 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	1,944 kg	2,028 kg
1,440 pcs	3 pallet		1,944 kg	2,028 kg

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/2/13
Delivery Date : 2026/2/17
Call Off Number : 28/2026

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE

注文者照合番号 (Reference No.) : GFN
 注文者 (Shipper) : METAL ONE
 契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-3-AB8K-01
 商品名 (Commodity) : ROUND BAR
 規格 (Specification) : 20MNCRS5-H
 需要家 (Customer) : OOOKA GIKEN
 需要家管理番号 (Customer's Control No.) :



日本製鉄株式会社
 NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
 東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
 HEAD OFFICE 2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
 TOKYO 100-8071, JAPAN
 北日本製鉄所 〒050-8550
 室蘭地区 北海道室蘭市仲町1 2番地
 MURORAN 12, NAKAMACHI, MURORANGITY
 HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																	
元素 Elements	C × 100	Si × 100	Mn × 100	P × 1000	S × 1000	Cu × 100	Ni × 100	Cr × 100	Al × 1000	Nb × 1000	Mo × 100	B × 10000	V × 1000	Ca × 10000	N × 1000		
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14		
成績 Results	21	24	124	18	24	1	16	118	33	1	6	1	3	4	10		
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test		脱炭 Decarburization		結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions				
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL	伸び G.L	絞り RA	EACH HBW	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.			ASTM (GC)	点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams				
規格 Specification			%	%	255 MAX			℃			5 MIN					Thin	Heavy
成績 Results					210						8						
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0	
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33								
	成績 Results	47	46	46	44	43	41	38	37	34	33	31	30	30	29	29	
製鋼番号 Cast No.	4Y1450		3500 × 5500 ×		6 57	マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NMI K3									
納入状態 Condition	As Rolled																
寸法 Size (mm)	55		長さ×本数 Length×Pieces			GOOD		30 MAX 0									
質量 Mass (Kg)	6,263																
立会機関名 Surveyor to		上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満たしていることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.										証明書番号 (Certificate No.)		JD10000123-01			
												発行年月日 (Date of issue)		2025-04-10			
												北日本製鉄所 品質保証部長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi		K. Hirabayashi			

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN ()				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 26ITQVN04CW40410R0 17-02-2026																						
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico		7 Numeri di Riferimento 1/1199/1/CALL OFF: 28/2026/NC																				
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 1		6 Totale dei Colli 3		9 NULLA OSTA																				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C.																				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				16 Paese di origine GIAPPONE		15 C.P sped./esport. a JP b 17 C.P destinaz. a IT b BA		17 Paese di destinazione ITALIA																				
	25 modo di tras. alla frontiera 3				26 modo di tras. interno 3		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		22 Moneta ed importo fatturato EUR 8.059,680																				
	31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 3 VAL FATT 8.059,680 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI - ALTRE...				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001		34 Cod.P. d'origine a JP b 35 Massa Lorda (kg) 2.028,00000																				
	IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352 SI PRENDA DEPOSITO DI €1773,13				37 REGIME 4571		36 Preferenza 300		38 Massa Netta (kg) 1.944,00000																				
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-009 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792 U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-009				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 25ITQVN7TEUK4129R5		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 8.059,68																				
	47 Calcolo delle imposizioni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>8.059,68</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>8.059,68</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>0,00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	8.059,68	0,0000000	0,00	E	B00	8.059,68	0,0000000	0,00	G	Totale			0,00		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		43 Cod. M.V. 1		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																									
A00	8.059,68	0,0000000	0,00	E																									
B00	8.059,68	0,0000000	0,00	G																									
Totale			0,00																										
50 Obbligato principale N. Firma				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:		52 Garanzia Codice																					
53 Ufficio di destinazione (e paese)				54 Luogo e data BARI 17/02/2026		Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE																					



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04CW40410R0

Ver. 0

Generato il: 17/02/2026 13:11:13

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 17/02/2026
	Data Dichiarazione 17/02/2026	Data Accettazione 17/02/2026
Importo totale fatturato 8059.68 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04CW40410R0

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	-------------------------------	--

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	8059,68	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04CW40410R0

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2028.000	BKVSZ4 - 17/02/2026 13:09:15